



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / CE DOCUMENT CONTIENT  
UNE EXIGENCE DE SECURITE

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique  
Les Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 4ième  
étage/Floor  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> IPS: 7 Workstreams / 7 Volets	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8086-172450/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8086-172450	<b>Date</b> 2019-04-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-626-34855	
<b>File No. - N° de dossier</b> 626zm.T8086-172450	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-01</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Holden, Carole	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 626zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9217 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 007

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question n° 18**

Pour le critère CTO1 dans tous les volets de travail, l'État permettrait-il aux fournisseurs d'utiliser les ressources de niveau 2 ou de niveau 3 dont ils disposent, pourvu que les ressources nommées exécutent les tâches indiquées dans l'EDT de la DP et respectent le nombre minimal de jours facturables?

#### **Réponse n° 18**

Votre demande a été prise en compte, mais l'exigence demeure inchangée.

#### **Question n° 19**

Nous avons examiné cette demande de propositions et nous sommes très intéressés par le volet de la cyber protection. En général, bien que la plupart des contrats de cyber protection ne dépassent pas quelques centaines de milliers de dollars, on peut lire ce qui suit dans le critère CTO1 :

« Expérience du soumissionnaire En se fondant sur un ou plusieurs contrats cités en référence, le soumissionnaire doit démontrer qu'il a fourni des services de cyber protection au cours des sept années précédant la date de clôture de la demande de soumission, comme suit :

1. Chaque contrat présenté doit :

- a) Avoir été conclu avec un seul client;
- b) Avoir une valeur initiale minimale de 2 000 000 \$ (CAD) à l'exclusion des taxes applicables, à l'exclusion des modifications;
- c) Avoir une durée initiale d'au moins un an, à l'exclusion des modifications;
- d) Avoir été exécuté au cours des sept dernières années (à compter de la date de clôture de la demande de soumissions) ou être encore en cours;
- e) Avoir fourni les services d'un ou de plusieurs analystes de la certification et accréditation et des évaluations de la menace et des risques en sécurité des technologies de l'information (niveau 3), chaque ressource devant avoir cumulé au moins 120 jours facturables sur une période d'un an; et
- f) Avoir fourni les services d'un ou de plusieurs spécialistes en conception de sécurité des technologies de l'information (niveau 3), chaque ressource devant avoir cumulé au moins 120 jours facturables sur une période d'un an. »

Étant donné la faible valeur de la plupart des contrats de cyber protection, et le nombre de ressources que Transports Canada recherche dans le volet, nous demandons respectueusement au Canada de réduire la valeur demandée à 500 000 \$. Cela permettrait aux petites et aux moyennes entreprises de soumissionner le marché du Canada.

#### **Réponse n° 19 :**

Pour le volet de travail 3 – Services de cyber protection, CTO1, 1. b); le montant de 2 000 000 \$ CA a été réduit à 500 000 \$ CA (à l'exclusion des taxes applicables, à l'exclusion des modifications).

Le critère CTO1, 1.b) des volets de travail 1, 2, 4, 5, 6 et 7 demeure à 2 000 000 \$ (à l'exclusion des taxes applicables, à l'exclusion des modifications).

**Remarque:** La modification requise pour le CTO1, article 1.b) pour le volet 3 services de cyber protection, sera publié par une modification à la demande de soumissions.

**Question n° 20**

La demande de propositions énonce clairement que si nous souhaitons présenter une soumission pour tous les volets de travail, nous devons présenter une soumission technique distincte pour chacun d'entre eux.

Devons-nous également soumettre des attestations et une soumission financière distinctes pour chaque volet de travail?

**Réponse n° 20 :**

Les soumissionnaires doivent présenter une soumission technique, une soumission financière et des attestations distinctes pour chaque volet de travail.

**Question n° 21**

Volet de travail 3 – **CTO1** : « le soumissionnaire peut présenter des contrats différents pour démontrer que les services d'un analyste de la C et A et des EMR en sécurité des TI (niveau 3) ou d'un spécialiste en conception de sécurité des TI (niveau 3) ont été fournis, du moment qu'il démontre qu'il dispose de chacune de ces catégories de ressources en citant un contrat qui respecte toutes les exigences du CTO2 ».

Veuillez confirmer qu'il s'agit d'une coquille et que le contrat de référence doit répondre à toutes les exigences du critère CTO1 et non du critère CTO2, comme pour les volets de travail 1, 4, 5, 6 et 7.

**Réponse n° 21 :** Confirmé. Il s'agit d'une coquille.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**